

Az előfizetés ára:
 egész évre 8 frt.
 fél évre 4 frt.
 negyed évre 2 frt.
 Kérjegyzőknek és néptanítóknak:
 egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
 Egyes szám ára 10 kr.
 Előfizethetni és egyes lapjeldá-
 nyokat venni lehet a kiadóhiva-
 talban. Traub B. és társa, Valentin
 Károly, Böhm M., Luszovics L.
 Veldinger N.
 üzletében és a fődobánytőzsben.
A hirdetések ára:
 Mindenkor árjegyzék szerint.
 Bélyeg-díj minden hirdetéskor 30 k.
 Nyitlatterben egy sor . . . 10 kr.

PÉCS

Politikai vegyes tartalmu lap.

Hirdetőseket elfogad: Külföldön:
 Bareck J. és Társa Erfurtban.
 Haasenstein és Vogler, Steiner A.
 Hamburgban, Daube G. L., Knoll
 Ignác Frankfurtban, Oppelik A.,
 Schalek Henrik, Mosse Rudolf,
 Bécsben. Magyarországon: Neu-
 berger és Braun, Goldberger A.
 V., Lang Lipót, Schwarcz Gyula
 Somogyi E., "Első magyar nemzet-
 közeli irodá"-ja Budapesten, kiadó-
 hivatalunk és Janovszky H. király-
 utcában levő hirdetések felvétel
 irodája Pécssett.

Megjelen hetenkint kétszer:
 szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
 Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz. a posta mellett.

Kéziratok
 nem adatnak vissza.

Mit hoz nekünk Bosznia?

Egy fővárosi lap — melyik más lehetne, mint a mérsékelt ellenzéknek szelleműs lapja — miután a delegacionális ülésekkel való elégedetlenségét kifejezte, természetesen azért, mert a külügyminiszter a Boszniáról való lemondási okmányival nem lepte meg a delegációkat, azon kérdést veti föl, mit hoz nekünk Bosznia?

Ha az államoknak a Bosznia elfoglalására vonatkozó eljárását ugyanazon szabály szerint mérlegeljük, mint a kupeczeknek üzleti cselekményeit, akkor bizony nem jön ki valami nagy haszon belőle.

Ha azonban nem is nagy politikus, hanem csak okosan számító gazda helyzetébe képzeljük a monarchiát, akkor igen könnyen beláthatjuk, hogy az elfoglalt két tartomány birtoka szükségessé reánk nézve.

Képzeljük magunkban, hogy ma Bosznia és Hercegovina, mint volt török provincia, ugyanazon barbár, anarchikus állapotban van, melyben

volt évtizedeken keresztül állandóan. És képzeljük, milyen kellemes szomszédja volna az — a jelenleg nagy politikát üző Horvátországnak, hol Starcevic Dávidtól kezdve az utolsó horvát parasztig, még azokat sem véve ki, kik eszmélni sem tudnak — hallatlan gyűlölettel viseltetnek minden ellen, a mi magyar.

Feltehető-e az, hogy Bosznia, mely török állapotában minden — hazájából s a tisztességes társadalomból kikergetett muszka, oláh, szerb, bolgár és horvát lézengő forradalmár nyugtalan életének otthont adott — csillapítólag hatott volna Starcevic Magyarországtól elszakadást hirdető politikájára? Nem kétségtelenül a horvát forradalmi tüzet élesztő fuvókamara lenne-e az, melyből nemcsak szellemi, hanem anyagi fegyverek is kerülnének ki Starcevic politikájának végletekig való vitelére?

És vajon ez nem kerülne-e több anyagi áldozatunkba, mint a mennyibe kerül most az elfoglalt két tartomány? És még hozzá, ha tekintetbe vesz-

szük azon körülményt, hogy az esetben, ha Bosznia nem volna általunk elfoglalt és kulturális békés fejlődésnek már is neki indult tartomány — Starcevic forradalmi politikájának megtörésére nem is lehetne reményünk, mert az anarchikus Bosznia bőven gondoskodnék az ellenőrizhetetlen és el nem nyomható tápról.

Most pedig, midőn Bosznia consolidált, nyugodt, békés társadalmi rendjével Starcevic békétlen régióit körülöleli; most, midőn Bosznia elfoglalása folytán, az az előtt mindig ellenséges indulatu, jelenleg pedig teljesen megbízható loyalis Szerbia és Montenegro Starcevic forradalmi politikáját feltétlenül visszautasítják — most Boszniának Magyarországra vonatkozó, pénzben is kifejezhető hasznát nagyon tisztán kiszámíthatja mindenki, a ki nem elfogult.

De nemcsak ezen, hanem ipari és kereskedelmi szempontból is hasznava van Boszniának reánk nézve. A magyarnak természetében fekszik, hogy az ipar és kereskedelem terén nagyon

A „Pécs“ tárczája.

Marcsa.

— Elbesszés. —

Szép lány volt a bíró Marcája, oly szép, hogy az egész megyében elment a híre, pedig megáldotta az Isten Baranyát szép lányokkal. Ha vasárnap a templomba ment, azt sem tudta a sok legény, miként kerüljön utjába, csak hogy egy mosolyt nyerhessen szép ajkairól.

Hej! Marcsa nem is fukarkodott vele. Kacsintott jobbra balra, mosolygott mindenkire kivétel nélkül.

Marcsa nem volt gazdag leány. Apja, a falu bírása, e keveset jövedelmező tisztségen kívül csak egy házzal és kis szőlővel birt.

Felesége, a Marcsa anyja meghalt, mikor ez alig volt öt éves és Rutkai Bandi sokkal jobban szerette őt feleségét, semhogy második házasságra birta volna magát eltökélni. Marcsa tehát csak apja felügyelete alatt nevelkedett, ki végtelenül szeretvén gyermekét, minden kívánságát parancsként igyekezett teljesíteni. Iskolába járatta a szomszéd városban, mert nem akarta bálványozott, szép leányát közönséges módon nevelni.

Tizenöt éves volt Marcsa, midőn három évi távollét után szülőhelyére tért vissza, hogy mily eredménnyel végezte tanulmányait,

azt nem tudta senki; de kaczerkodni tudott városi dámák módjára. Nézték a jámbor atyafiak, mikor visszajövele után először ment Marcsa a templomba. Nem tudták eléggé csodálni azt a cifra jószágot, a mit a fején hordott és a mit kalapnak nevezett. Hát még a tunikás ruha!

A lányok és asszonyok szinte elsárgultak, úgy gyötörte őket az irigység.

Az évek múltak, megszokták már a falusiak Marcsa rendkívüli rubázatát, az asszonyok csak titokban irigykedtek, a legények pedig jártak utána, most úgy, mint azelőtt.

Marcsa már huszonegy éves volt és daczára a sok udvarlónak, még se járt kéré a házhoz.

Minden legényt visszariasztott az, hogy Marcsa félyezéshez és munkátlansághoz volt szokva, oly életmód, mely anyagi viszonyával nem volt arányban. De még egy más akadály is járult hozzá, csak hogy ezt nem merték oly nyíltan kimondani. Hisz a bíró leánya volt az, kit azzal vádoltak, hogy erénye nem nagyon tiszta és szép szóra nagyon hajt Marcsa.

A falu öreg jegyzőjének egy napon az a furcsa ötlete támadt, hogy minden előkészület nélkül meghaljon. Nagy zavarba hozta ezáltal a falu népét, de csakhamar belátták, hogy nem marad más hátra, mint új jegyzőt választani, a mit meg is tettek. Az új jegyző,

Somogyi Béla, még fiatal ember volt és bár nem volt szép, de nyílt, barátságos arca mindenkire kedvező benyomást tett.

Természetes, hogy midőn állását elfoglalta, Rutkaiakat is meglátogatta, itt megismerkedett a szép Marcával.

Somogyi azon egyének egyike volt, kik átengedik magukat az első benyomásnak, legyen ez bár jó vagy rossz. Nem csoda, hogy Marcával való találkozására döntő befolyással volt jövőjére. Megszerette a leányt ifjú szíve egész hevélvel, határtalanul.

Egy szép holdvilágos estén, midőn Rutkaiához jött, egyedül találta Marcát, ki a kertben üldögélt. Lábaihoz borulva bevallotta neki hajlamát, kérte imádottját, oszantá meg vele életét, legyen szívének és szerény hajlékának nője.

Rövid habozás után Marcsa kimondta a boldogító igent és miután az eközben megjött bíró sem tagadta meg atyai áldását, tökéletes lett Somogyi boldogsága. Csak későn hagyta el jövendő ipa házát és talán soha se szállt még hálásabb ima a Mindenhatóhoz, mint Somogyié, kinek boldogsága nem ismert határt.

S mily érzések szálltak meg Marcsa szívét! Ó Somogyi nem szerette; de belátván, hogy nem vár reá fényes jövő, ha ajánlatát visszautasítja, kész volt életét Somogyiéhoz kötni anélkül, hogy meggondolta volna, mily

nehezen mozdul, nem vállalkozó szellemű. A magyarnak nincs meg az a természete, mint az angol, francia és németnek, hogy messze vidékeket keres fel, hogy egyrészt iparcikkének piacot találjon, másrészt kereskedelmi összeköttetéseket létesítsen.

Ha azonban szomszédságában találja az alkalmas terrenumot — a milyen akár kereskedelmünk, akár iparunk részére Bosznia — hiszszük, reméljük, hogy vállalkozó szelleme felbred. És ez egyuttal a legjobb és a legkényelmesebb iskolát képezhetné arra nézve, hogy az itt szerzett tapasztalatokkal az egész kelet iparpiacjai és kereskedelmi emporiumainak meghódítására induljunk.

Mi ebben is igen nagy hasznót látunk, annál is inkább, mert érezzük azt, hogy, ha iparunknak és kereskedelmünknek egyáltalában van birodalma és jövője, azt keleten kell keresnünk. Nyugat felé e tekintetben mi hiába törekszünk. Itt mi lennénk az utolsók, keleten mi lehetünk az elsők.

Erre figyelmeztet bennünket Kállay, Bosznia kormányzója is, midőn Boszniának alaposan ismert viszonyából merített meggyőződése egész hevével a magyar delegáció előtt hangsúlyozta: „hogy Bosznia sokkal többet ér, mint a hogy az emberek gondolják.“ R.

Pécs sz. kir. városának november havi közgyűlése.

— Tartott 1884. november 12-én. —

Perczel Miklós főispán 9 óra után néhány perczezel az ülést megnyitván, mindenek előtt kimondatni kéri, hogy Pécs város közönsége Ő Felsége Erzsébet királyné előtt nevenapja alkalmával hódolatát kifejezze, mi éjlenzés közt megtörténvén s miután főispán a jövő közgyűlés napjál december 29-ikét kitűzte, a rendes tárgyalás megkezdődött.

Báró Fejérvári Géza honvédelmi miniszternek hivatalba lépését jelentő átirata s a városi tanácsnak hozzá intézett üdvözlétére irt „kiválóan szép“ válasza, (melyet lapunk már ismertetett) felolvastatván, a főispán indítványozá: fejeztessék ki, hogy a tanács tetteben a városi közgyűlés teljesen osztozik. Indítványa helyesléssel és éjlenzéssel fogadtatt.

A város törvényhatósági szervezkedési munkálataira vonatkozólag Majorossy Imre főjegyző megjegyzé, hogy mihielyt e munkálatok elkészülnek, a bizottsági tagok között ki fognak oszlatni.

Következett az 1885-ik évre szóló költségvetési előirányzat tárgyalása, mi pontonkiut történt. A Balokányra vonatkozó tételnél felszólalt Fekete Mihály tiszti ügyész. Előadá, hogy a Balokány oly állapotban van, hogy azt tisztességes emberek alig kereshetik fel, környéke azonban egészséges és maga a Balokány igen alkalmas egy fürdőhelyiség felállítására, mi többször el is határozott ugyan már, de mindeddig nem lett belőle semmi. Hivatkozott a város örvendetes fejlődésére s a lakosság folytonos szaporodására, minek következtében a fürdő felállítása szükségesség. (Élénk helyeslés.) Minthogy a Balokány jelenleg bérbé van adva s a bérlét még néhány évig tart, óhajtja, hogy a rendelkezésünkre álló idő használtassék fel. Meg van

győződve, hogy a felállítandó uszoda, rugának bár annak költségei 10—20000 frtra, a kamatokat megfogja hozni. (Általános helyeslés.) Indítványozza, hogy a tanács erre vonatkozólag tervet készítsen. (Helyeslések.)

Aidingger János kir. tanácsos és polgármester: Az uszoda felállításá szerinte is igen kívánatos. Annak terve, sőt már a költségvetés is készen van, mely szerint az egész mű 14000 frtra kerülne. A szerződés a mostani bérlővel úgy van fogalmazva, hogy az a város részéről bármikor felbontható. Annak idején a város ugy határozott, hogy az uszodát vállalkozóval fogja felépíttetni, vállalkozó azonban nem akadt. (Felkiáltások: Nem is kell!) Kéri a közgyűlést, határozzák el, hogy a város maga fogja az uszodát építtetni; ha ez kimondatik, az már a jövő évre készen lehet. (Helyeslés.)

Papp József az uszoda felállítását nemcsak egészségi, hanem gazdasági szempontból is szükségesnek tartja. Örül, hogy rá nem akadt vállalkozó s óhajtja, hogy azt a város maga építse. Minthogy szólv ugy nyilatkozott, hogy e kérdés nem tartozik a költségvetés tárgyalásának keretébe.

Perczel Miklós főispán kijelenti, hogy a tiszti ügyész felszólalása, mivel a költségvetés illető tételével rokonságban van, teljesen jogos volt.

Dr. Mendl Lipót helyesléssel fogadott felszólalása után, hogy az uszoda terve ugy legyen készítve, hogy ahhoz a szegény sorcsuk is hozzáférhessenek, Fekete Mihály tiszti ügyész indítványa elfogadtattott.

A bor és servám kérdésénél felszólalt dr. Dampf Sándor. Előadta, hogy ez ügyben egy bizottság küldetett ki, (mely azonban még össze nem hívatott), hogy megvizsgálja, vajon Pécs városában a bor és sör regalet képez-e, vagy nem? Még e kérdés eldöntve nem lesz, föltétlenül hajlandó elfogadni, hogy a bor és sör: regalet.

kinos rablánczák válhatik az olyan szerelem nélkül kötött házasság.

Nagy volt a csodálkozás, midőn elterjedt az eljegyzés híre a faluban.

Intették Somogyit, szeme elé tartván a könnyelmű leány hibáit, de hasztalanul. Somogyi szívében seplőtlen fényben ragyogott Marcsa képe, nem hitt senkinek.

Rövid idő mulva nagy pompával megtartották az esküvőt és midőn két év után Somogyi egy kis leánykát, Marcsa képmását ringatott karjain, további két év lefolyása után pedig egy fucsát csokolgathatott, nem cserélt volna senkivel a világon.

S mintha a gyermekekkel az áldás tért volna házába, úgy szaporodott Somogyi vagyona. Már szép háza is volt, egy pár darab jó földje, szóval minden, mit szerénységében valaha kívánt. Egy váratlan körülmény, az, hogy még egynehány községet csatoltak jegyzőségéhez, kényszeríté őt, segédet fogadni, mert minden szorgalma mellett se bírta a sok munkát.

Egy őszi napon megérkezett az új segéd Bélyes Kálmán. Csunya férfi volt, halvány arcán kicsapongó élet nyomaival, rendetlen öltözetében pedig a legnagyobb szegénység. Szívesen fogadták és Bélyes csakhamar jól érezte magát új otthonában, a mi nagy részben Marcsa érdeme volt, ki rendkívüli szíveséget tanusított a segéd iránt.

A jegyző, mert gazdasága gyakran távol-tartá hazulról, Bélyesre bízta irodai munkáit és bár vajmi gyakran adott Somogyinak okot, hogy rendtelenségére kellett figyelmeztetnie, mégis megtartotta segédjét, saját kárára. Azt mondják, hogy az ember néha a szerencsét-

lenséget előre megsejti. Somogyiban ugy lát-szik, semmiféle balsejtelem nem támadt, különben másképp cselekedett volna.

Körülbelül egy fél évig tartózkodott Bélyes a háznál, midőn a cselédek, sőt a jegyző-ház látogatói is azt veték észre, hogy Marcsa és Bélyes közt nem olyan a viszony, mint a milyen urnő és alárendeltje közt lenni szokott.

Somogyi is gyakran hallott csipős megjegyzéseket, de őt nem bántotta a gyanu sőtét szelleme, hisz bizott szép nevében, kit annyira szeretett. Hét mult hét után és midőn egy nap hazaérkezett, hült helyét találta Marcsának és Bélyesnek, de ezenkívül jelentékeny pénzösszeg hiányát is sirathatta. Egy hozzá címzett levélben kijelenté Marcsa, miszerint Bélyes az első férfi, kit igazán szeret és miután általa viszontszeretetik, követni akarja, hogy örökre az övé lehessen.

Somogyi fájdalmait leirni lehetetlen, Gyermekre borulva sirta férfikora óta az első könyeket. A mily éjdenenítő, ha férfi testi fájdalom miatt sir, oly mély részvétet gerjeszt, midőn élte boldogságát siratja. Somogyi is talált résztvevőkre, kik őt vigasztalni iparkodtak becselen nevének elvesztése miatt. „Ó!“ — válaszolá olyankor — „nem feleségemet siratom, őt megvetem, de hogy árva gyermekeim anyát vesztek, ezt fájdalom!“

Hosszas kutatás után végre sikerült Somogyinak neje tartózkodási helyét megtudni. Rögton oda utazott s épen oly időben nyitott a vendéglő szobájába, melyben Marcsa Bélyessel lakott, midőn ez utóbbi távol volt. Marcsa felkiáltott, amint férjét oly véletlenül

maga előtt látta, de rögton visszanyervén lélekjelenlétét, hidegben kérdezé:

„Mit akarsz tőlem?“

„Marcsa!“ kiáltott fel Somogyi, „te szölsz így hozzám, valóban te?“

„Légy szíves e szobát elhagyni, mert Bélyes minden perczen visszatérhet s ugy gondolom, e találkozás mindkettőtökre nézve kellemetlenné válhatik.“ Ión Marcsa hideg válasza.

„Nem távozom Marcsa, mig ki nem hallgatsz.“ szólt halálsápadtan Somogyi. Gondolj két gyermekedre, kik árván haladnak az élet rideg pályáján, ha meg nem szánod őket. Gondolj leányodra, kinek személyére is örök árnyékat vet a becselen anya szegénye. Oh könyörülj rajta, ha már engemet nem szánás is. Örök hűséget esküdött nekem Isten és emberek előtt s megszegted esküdet. De fogadni akarok mindent, ha visszatérsz. Fogadni gyermekeinkért és — tevé hozzá rövid szünet után — magadért.“

„Ujra kérlek, hagyj el e szobát“ mondá hidegen Marcsa az ajtóra mutatva.

Most csodálatosan megváltozott Somogyi arca. Az előbbi halálsápadtság égv pirnak adott helyt. Szemei vésztojásban szikráztak és Marcsa felé kinyujtván karját, kiáltott:

„Nyomorult teremtés, ki eltágadja azt az érzést is, mely a vérengző tigris szívében fészkel! Elhagyád gyermekeidet, a mit egy állat sem tesz meg. Lesz idő, hogy sirva gondolsz vissza ez órára, ha nyomorult leszesz, ha ez aljas ember, ki téged a bán ösvényébe ragadott, elhagy s minden becsületen ember megvet. Légy átkozott!“ E szavak után kirohant a szobából. (Vége köv.)

Szükségesnek tartja gondoskodni arról, hogy a város jövedelmei emeltesseken. Utal a fővárosra, melynek 1883-ban regale-díj címén 250 ezer frt jövedelme volt. Kérdi: miért nem tekinti városunk a regalét jövedelmi ágának s miért nem szed attól díjat? — Ez ügyben egy bizottság kiküldését indítványozza.

Polgármester előadja, hogy e kérdést a tanács már gyakran megbeszélte. Ő tanulmányozta a főváros adóviszonyait s mondhatja, hogy az, a mit a főváros e kérdésben tesz, nem felel meg szorosan véve az igazságnak. Ott ugyanis a kávéházak, fogadók és korcsmák osztályozva vannak s a kivett regale általán-díjat a bérlők kötelesek megfizetni, mi sok panaszra ad okot. Ily eljárás mellett a teljes igazságot még csak megközelítőleg sem lehet elérni. Sokkal igazságosabb a pécsi eljárás, mert itt minden korcsmáros a kimért mennyiség után fizet s ez aránylag még többre megy, mint ha általán vettének ki. A jövedelmek fokozását ő is szükségesnek tartja. Említi a városi adót, mit a hivatalnokok nem fizetnek, továbbá a házbér-krajczárokat, mi a nagyobb házak jövedelme után méltányosan szedhetnének. Más városokban a fogyasztási adóra is pótdó vettek, néhol 50%-ig; nálunk is lehetne 10%-ot kivetni. Hivatkozik azon körülményre, hogy az új házak után máshol mindenütt megfizetik a községi adó. Az állami házadó mentesség ez idő szerint nálunk 18,000 forintnál többre rug. Őhajja azonban, hogy az új házak adómentessége egy pár évig még fennmaradjon, mert ha most, midőn az építkezési kedv városunkban soha nem tapasztalt mértékben nyilvánul, ez építő kedvet adó kivétellel egyszerre elveszszük, a reactio erős lenne. Daempff indítványát, hogy a regale létezése Pécsen ideiglenesen ismertessék el, elfogadhatónak tartja, ámber nem hallgathatja el, hogy a regale eshetőlegesen megváltása idején a kimondott ideiglenességből a városra kár háromolhatnék. Indítványozza: hivassék fel a város tanácsa, hogy a direkt-adók kizárásával tegyen jelentést a város jövedelmeinek fokozására. (Helyeslés.)

A rendőri jövedelmeknél Bubreggh Antal a helypénz-visszaélésekből és a rendőri kihágásokból befolyó összegeket kevesli. Polgármester felvilágosításul előadja, hogy a helypénz-visszaéléési bírság-pénzek nem a város költségvetésébe, hanem a szegény-alap számadásába vétetnek be s hogy a rendőri kihágásokért fizetett bírságok nagyobb részben az állampénztárba folynak. Indítványozza: irjunk fel a ministeriumhoz, hogy a bírságok ne az állampénztárnak adásának át. (Helyeslés.)

A város által fenntartott cseléd-bejelentési hivatal tételénél dr. Mendli Lipót azon kívánságát fejezi ki, hogy tétessék lehetővé egy ilyen magán-vállalat létesülése, miért az ugyanis nagy óvadék-összeg szállíttassék le, vagy engedessék el.

Polgármester szerint az óvadék elengedése törvénybe ütközik s azt, ha nem volna, be kellene hozni, mert a lelketlenségek ellen csak ez szolgálhat biztosítékul.

Bubreggh Antal megfontolandónak tartja Mendli indítványát, mert e kérdésnél vizsgálások forognak fenn. Szükséges lenne, ha a tanács utasíttatná, hogy a cselédügy rendezését vegye kezébe. A kiszabott kauciót

magasnak tartja. Indítványozza: hogy egy életképes nyilvántartási intézet létesíttessék s hogy erről a tanács minél előbb jelentést tegyen. (Élénk helyeslés. Elfogadjuk!)

Fekete Mihály tisztii ügyész kiemelve, hogy a tűzoltóság ma már az egész közönség ügye, mit többé magánemberekre bízni nem lehet s hogy a tűzoltóság szervezésére a jövő eshetőlegesen veszélyeivel szemben szükség van; e kérdést, mely már ugy is a pénzügyi bizottság előtt van, a tanács figyelmébe ajánlja s kéri, hogy arról a jövő közgyűlésben jelentést tétessék. (Helyeslés.)

A tisztii feltevések tételénél Amtman Károly fizetés-emelését célzó kérvényére rövid vita után, melyben kérvényezőnek hosszú és hű szolgálati érdemei hangoztattak, 100 frt személyes pótlék szavaztatott meg.

Az 1883-ik évi gyámpénztári számadásról, az 1885-ik évi cukor és seradó megváltásáról és az illeték egyenértékről szóló tanácsii jelentések tudomásul vétettek.

Olvastatott a gazdasági választmány és a tanács javaslata a Herbert-féle telken építendő új iskola ügyében tartott árlejtés eredményéről (mit lapunkban már ismertettünk) és a polgári leányiskola elhelyezéséről. Az építendő iskola költségei a törzstőkéből vétetnének s a házi pénztár közjövödelmeiből törlesztetnének.

Mendlik Ágost szeretné az iskolát készen látni. Szerinte a serház-utcai iskolát nem czélzerű polgári leányiskolává átalakítani, mert a belvárostól távol van. Ismeri az épületet, az semmi tekintetben nem czélzerű, mert a legzajosabb utcák egyike, mi az oktatást gátolja. Ha pedig a polgári leányiskola csak ideiglenesen helyeztetnék ott el, sokba kerül az átalakítási költség. Indítványozza: vétessék meg e célra a Weidinger-féle ház, mi ugy is szándékoltatott már.

Polgármester megjegyzevén, hogy bérházért a tulajdonosok sokat kérnek, hogy a serház-utcai iskola körül már nincs olyan nagy zaj s hogy a polgári iskola ott, a hol van, nem maradhat, mert a helyiség-tulajdonos nagyon sok bért kér, indítványozza, hogy Mendlik indítványa a tanács figyelmébe ajánltassék.

Weiler Nep. János csak akkor fogadja el a tanács javaslatát, ha a polgári leányiskola a serház utcában csak ideiglenesen helyeztetik el. Papp József elfogadja a javaslatot. Bolgár Kálmán nem találja helyesnek, ha ily szerződéseknél városi képviselők vannak érdekelve. Ez eszmét a főispán kiíhetetlennek tartja; a polgármester pedig megjegyzi: a bizottsági tagok között a legelső iparosok és kereskedők vannak, kik ha valamire vállalkoznak, azt sokkal jobban készítik el, mint mások. Papp József ezt elismeri, egyet ért a polgármesterrel, de megjegyzi, hogy évek óta szokásba jött a vállalkozásokból egyeket kizorítani s kívánja, hogy személyválogatás ne történjék. A tanács javaslata elfogadtatott s a polgári iskola ideiglenesen a serház-utczában helyeztetik el.

A Matessa-lelencz alapítványra vonatkozó tanácsii javaslat, hogy a Matessa féle ház ne adassék el, mert lelencz-háznak igen alkalmas s hogy a lelencz-ház, minthogy az alap már 23492 frtot tesz, jövő évi augusztus elsejéig állíttassék fel, elfogadtatott s polgármester elnöklete alatt ez ügyben egy bizottság küldetett ki.

A vasúthoz vezető út kibővítése tárgya-

ban rövid vita keletkezett. Rath Mágys a kibővítést szükségesnek tartja, azonkívül indítványozza, hogy egy bizottság küldessék ki mely megvizsgálja: milyen fák legyenek az út mentén ültetve. (Helyes. Elfogadjuk.) Papp József semmi áron sem fogadja el a tanács javaslatát, mert nagy árt követelnek a kisajátítandó földekért. Weiler N. János elfogadja. Aidinger János kir. tanácsos és polgármester sikeresen czáfolja Papp József beszédét s kimutatja az út kibővítésének szükségességét. Bubreggh Antal indítványozza, hogy nekik a Förster-féle telek, hanem a Majláth-féle rét is egészen megvéttessék, mi el is fogadtatott.

A serház-utczai iskolánál felmerült osztályszaporítási költség megszavaztatott.

Mathievics Imre b. tag a gazdasági választmányba beosztatott.

Több budai külvárosi lakos kérvénye fölött, mely a sertés-hetivásárnak a szigeti külvárosból a budaiba való visszahelyezését kérte, rövid, de zajos vita keletkezett, melyben a szónokok a közbeszólások miatt alig fejezhették be beszédeiket. Bubreggh Antal kimondatni kéri, hogy áthelyeztetik a piacra a szigeti külvárosba, de nem kényszerítően. (Helyes.) Czirják Ignác a szigeti külvárossal való mostoha bánásmódra hivatkozva, a szigeti külváros érdekében szállt sikra. Polgármester az ipar és kereskedelem központosításának szükségességét hangsúlyozza, melynek érdekében ugy találja, hogy a budai városrészt lemondhat egy kis kényelemről. Az áttétel megengedését nevétségnek tartja, mert hisz már a miniszter is helybenhagyta, hogy a vásár a budai városból a szigetibe tétessék át s ez alapon a sertés hizaló társulattal szerződés is kötött, melyet megváltotatni nem lehet. Indítványozza: kérdeztessék meg a társulat, beleegyezék-e a vásár megosztásába; ha nem egyezik bele, a dolgon nem lehet segíteni. Miután Papp József és Bolgár Kálmán hasonló szellemben nyilatkoztak s Aidinger János kir. tanácsos és polgármester még egyszer felszólalt, a polgármester indítványa elfogadtatott. Az izraelita anyakönyvek vezetésének törvényhatóság utján való rendezése Nográdmegye átiratával szemben szükség teleneke nyilvánítottatott.

Több tárgy nem lévén, a közgyűlés véget ért.

Baranyamegye novemberi közgyűlése.

— Második nap 11-én. —

Perczel Miklós főispán a gyűlést 9 órakor megnyitván, miután ugy Szily László mint Perczel Miklós az előbbi napon egymás ellenében használt heves kifejezések fölött sajnálkozásukat fejezték ki, a köztök fennforgó ügy közmegelegedésre elintéztetett.

Ezután megkezdett a tárgyalás. Schwarz Dániel felfolyamodványa a községi határozat ellen elutasítottat s a szolgabíróság utasítottat, hogy a Schwarz által a pécsváradí „katona-temetőbe” épített rész azonnal leherdattassék s a temető régi állapotába visszahelyeztessék. Turony község korcsmájának bérbe adására új árverés kitűzése határozottat el.

Bakócsa községnek megengedtetett, hogy 400 frtnyi kölcsönt vehessen fel. Hartmann István volt sat.-lőrinczi foglárnak az inségi alaphól 50 frt kiutalványozása megengedtetett. Mathievics József szolgálat-képtelen megyei huszárnak egyelőre 100 frt kedgydíj szavaztatott meg.

Göndöcs Benedek előterjesztése a „millenarium” megünneplése tárgyában, miután már erre határozat hozott, nem pártolatlak. Több község számadásainak jóváhagyása után Simonffy b. tag két interpellációt intézett az alispánhoz, melyeket lapunk más helyen ismertettünk.

Két járási főerdész illetményeire s ez illetmények kivételének kulcsára vonatkozólag a számvevőség kimutatta, hogy e két illetmény, (1500 frjtával 3000 frt) úgy volna fedezendő, hogy 2000 öl erdő után 16 kr. vettették ki, mi évenként 3432 frtot eredményez. A közgyűlés a fedezet e módját elfogadja s Feszty Károly kanonok ajánlatára elhatározatot, hogy a felesleg mérnöki szerek beszerzésére fordittatik.

A Siklós község által kért telekkönyvi hatóság ügyében Deutsch Lipót ajánlatára utasított Siklós község, hogy ez ügyben, a mellékjárlékokról is tévéen ajánlatot, forduljon még egyszer a ministeriumhoz.

Papp József pécsi lakosnak a pécmohácsi megyei uton feltesített fedőanyag szállítás után kért pótfizetési ügye az állandó választmányhoz utasított megvizsgálás végett. Schwarz Dániel pécsvárad lakos kérévére „katonai temető”-nek megvétele tárgyában elutasított.

A tárgyszerző többi pontjai a rájuk vonatkozó jelentések értelmében intézettek el.

A törvényhatóságok levelezéseinek közzétudomása hozza után a közgyűlés feloszlott.

Színház és művészet.

(rn.) Kedden nov. 11-én, mint Katona József születési évfordulóján, a kegyelet jeléül adatott „Bánk-bán” — s ha e nagy nevű költőnk tiszteletére a színház e napon nem telt is meg egészen, mégis igen szép s tekintélyes közönség nézte az előadást s gyönyörködött ez örökség mű pártalan nyelvezetében. Hiába, magyar történelmi dráma. nálunk nem igen van közönség, bármennyire magyarosodott is az utóbbi két évtizedben közönségünk s ez csak annak jele, hogy a magyarosodás nem szül egyuttal hazafias érzelmeket is. A mi e jelenségnek azonban leginkább fájdalmas, az azon körülmény, hogy ily alkalmakkor első sorban az intelligentia tündöklő távollétével. Ha valaki a reggeli órákban a színházi pénztárt felkeresi, a kelendő jegyek mineműségéből szinlap nélkül is könnyen megtudhatja, operette vagy dráma előadás lesz-e az este. Ha operette, akkor minden második páholy vagy körszék jegyet kér, de ha dráma, akkor leginkább a földszinti és karzati zártsekre van kereslet. Az előadás hangulatjelző volt s Somogyi a czimszerepben hévvel s lelkesedéssel játszott, bár hangja nem igen bírta az affectus fokozását. Gyöngyi — Biberach szerepében ismét új irányban mutatta be universalitását.

Szerdán ismétlésre került Schweitzer szép vigjátéka „A darvinisták,” a régi szereposztásban. Az előadás távolról sem volt oly könnyű, korrek, mint az első alkalommal s csak Veszprémi és Eszéki Emma tudták szerepüket még valahogy rosszabbul. Közönség szép számmal volt s igen jól mulatott az egészséges komikumon.

Csütörtökön három igen jól összeválogatott egyfelvonásos töltötte ki az estét. „Gringoire,” „A fal tövében” és „Box és Cox.” Az apróságok egészen igen jól sikerültek. Somogyi — „Gringoire” tulságokra hajló szerepében kitűnően játszott s lelkes tapsokat aratott. Szépen játszott Ferenczi (XI. Lajos) és Arányiné (Luiza); Veszprémi és Eszéki Emma azonban excelláltak a szerepneműdsében. — „A fal tövében,” Najac Emiltől, ez alkalommal először került színpadra s felette nagy tetszésben részesült, mi természetesen Bodrogi Lina (Gabrielle) és Gyöngyinek (Trintán) érdeme. — „Box és Cox” bohózatban Arányi és Dálnoki sikerült ötletei mulattat-

ták a közönséget, mely ezuttal csak csekély számban jelent meg.

Az orsz. magy. képzőművészeti társulat ösi kiállítása a múlt napokban nyitott meg s a mellett, hogy igen gazdag (373 mű.) rendkívül értékes s jeles művekben is bővelkedik, olyannyira, hogy általános a nézet, miként a műcsarnokban kiváló művekben ily gazdag kiállítás még nem volt. A kiállítás decz. 15-ig lesz nyitva. Ezt követi január 2-áig a karácsonyi kiállítás; ezután január 5-től négy héten át Giron Charles francia festész nagyszabású párisi életképe „A két nővér” s vagy 40 képből álló érdekes gyűjtemény s azon magyar festők művei, kik az ösi kiállításra el nem készülhettek; feb. 10-től ismét négy héten át Matejko legkiválóbb festménye „Brandenburgi Albert meghódolása I. Zsigmond lengyel király előtt”; s végül ezt követőleg Sedelmajer párisi műárús vejének, Brozik Veclav cseh művésznek festményéből egy gyűjtemény, köztük a párisi szalonban is nagy sikert aratott „Husz a konstanci zsinat előtt” című festménye. A fővárosba ránduló közönségünk tehát mindig érdekes látványt talál a múltlatban s azt felkeresni bizonyára el nem mulasztja.

A „Pécsi Dalárdá”-nak f. h. 22-én tartandó daletélyén következő műsor kerül előadásra: 1) „Talpra magyar” Huber Károlytól. (A miskolci dalárdanépe versenydarabja) 2) „A sajkás dala,” férfiak zongorakísérettel Schubert Ferencztől. 3) „A kertész” háromhangú nőikar zongorakísérettel. 4) „A harczos bucsuja,” férfiak tenorsólvál, Huber Jevőtől. 5) „Zöld a színen,” férfiak négyessel, 4 kurt kísérettel, Storch Antoltól. 6) Magánál vegyes kar és zongorakísérettel, Engelsberg „Olasz daljáték”-ából. Az estélyen a városi zenekar fog közreműködni Lóhr W. karmester vezetés alatt.

Egyházi zene. Vasárnap f. h. 16-án a püspöki lyceumi templomban a 9 órai nagy misén előadásra kerül: Mise Schöpf Ferencztől (D. op. 45.); Graduale „Specie tua” Fährer Róberttől és Offertorium „Filiae regum” Preindl Józseftől.

Színházunkban ma előadásra kerül „Petaud király” a régi idők egyik legkedveltebb operettje.

Hirek.

Uj államtitkár. Ő Felsője a király Budapestén, 10-én kelt iratával a honvédelmi ministeriumhoz Gromon Dezső országgyűlési képviselőt nevezte ki.

A lóelencz-ház ügyében f. hó 12-én tartott városi közgyűlésből kiküldött bizottság tagjai: Aidinger János kir. tanácsos és polgármester, Majorossy Imre főjegyző, Nendwich Sándor főmérnök, Dévényi Iván főpénztárnok, Ronaky Nándor számvevő, dr. Koharits Károly tiszti főorvos, Bolgár Kálmán, Erreht Antal, Böhm Felix, Czirják Ignác, Jankovics Hugó, Mendlik Agost apát-plébános és Papp József.

Interpellációk. Baranyamegye novemberi közgyűlésén, kedden Simonffy János b. tag két interpellációt intézett Jeszenszky Ferencz alispánhoz; egyiket a siklósi sikkasztásra vonatkozólag, kérdezvén: hogy a községi szabályrendelet értelmében kinevezett pénztár felügyelő bizottság felelősségre vonott-e már és hogy nem éri-e e bizottságot is a sikkasztás körül némi mulasztás? Második interpellációját a szolgabírák által több járásban „járásí fogat-díj” cím alatt szedett összegekre vonatkozott, kérdvén: kinek beleegyezésével és jóváhagyásával történik az ily eljárás és mily rendeleten alapszik. — Jeszenszky Ferencz alispán az első kérdésre azt felelte, hogy az említett összegek felelős

ségre vonására az intézkedések megtételtek s a felülvizsgálata a számvevő már ki is küldött. A második kérdésre vonatkozólag előadta, hogy a fogatdíj szedése régi szokásen alapszik s azt az illetők szívesen megfizetik. Az így befolyt összegek egy alapot képeznek, melyből a szükséges megyei fogatok fizetnek. Mindkét válasz tudományvetett.

Primitiák. Kés márk y József szegzárdi születési pécszegyházmegei áldozás mult hó 26-án tartotta első miséjét a szegzárd-belvárosi nagy templomban Péchy József prépost manu-ductorsága mellett. Az egyházi szónoklatot Mikó György plébános mondotta. — Hirling Antal áldozár egész e öndben tartotta mult hó végén Mária-Gyűdön első miséjét.

Elhalasztott felolvasás. Vécsey István m. kir. távirada-főnöknek a pécsi kereskedelmi önképző és betegsegélyző egyesületben f. hó 16-án tervezett „Field Cyrius” művéről szóló felolvasása közbejött akadályok miatt f. hó 23-ikára halasztott el.

A pécsi kereskedelmi és iparkamara f. hó 17-ik napján (hétfőn) d. u. 4 óra körül saját helyiségében (Anna-utca 4. sz. I. e. m.) rendes közülést tart. Tárgyai: 1) Elnöki előterjesztések. — 2) A kamarai iroda ügyviteli jelentése. — 3) A földm., ipar- és keresk. m. kir. ministerium leirata a Pécssett szervezendő építő mesterséget űzni szándékozó iparosokat vizsgáló bizottság tagjainak javaslatra hozatala iránt. — 4) Ugyanazon ministerium leirata a közalapítványi királyi ügyigazgatóságnak a Vaiszó községben eddig fennállott helypénztariffa felemelése tárgyában beadott folyamodásának véleményezése iránt. — 5) Mekényes baranyamegyei községnek egy második országos vásár engedélyezése iránt való folyamodása. — 6) Tolnamegye alispáni hivatalának megkeresvénye az iránt való véleményadásért, hogy Nagy-Szokoly községben a községi előjárású kérelme értelmében a húsmezőnek eddigi szabad gyakorlása megszorítandó lenne-e? — 7) A nagy-atádi szolgabírósg megkeresvénye az új ipartörvény értelmében alakult nagy-atádi ipartestület alapszabályainak véleményezése iránt. — 8) Elnökségi indítvány a vásártartó községekben vásári rendtartás létesítése ügyében a földm., ipar- és keresk. m. kir. ministeriumhoz intézendő felterjesztést illetőleg. — 9) A Német-Böly-vidéki bábosok beadványa a mézeskalácsal való szabad vásározás kieszközölése iránt. — 10) A pécsi keresk. és ipartársulat folyamodása az általa létesített kereskedői és iparos-tanoncz-iskola segélyezése iránt.

Uj képviselők. A közelebb megejtett pótválasztásokon megválasztott Helfy Ign. (fűg. p.) egyhangulag Székely-Keresztúron, Bohus Zsigmond (korm. p.) 854 szavazattal Bozgan Ilie 108 szavazata ellenében Boros-Jenőn, Lyka Döme (mér. e.) egyhangulag Bereczken, Visy Imre (korm. p.) egyhangulag Abrudbányán. Nyiregháza Péchy Gábor 405, Lukács Ödön 132 és Hudák 339 szavazatot kapott; ennek folytán Péchy Gábor (korm. p.) és Hudák (antiszemita) között még egyszer szűkebb választás lesz.

Uj postahivatal. Baranyamegye Oszró községében f. hó 11-ikén új posta-hivatal lépett életbe, mely összeköttetését Baranya-Sellye és Pécs közt fennálló kocsi-küldöncz-járat által nyeri, közbött pedig Oszró és Kis-Csány községek képezik.

Csendzavarás. Szerdán reggel a vasutállomás előtt egy hordár és egy kocsis szeszszőlalkoztak, majd éktelen lármával bírokra mentek és egymást derekasán elverték. A rendőrségre kísértetvén a kocsis 2 frta és egy napi fogságra a hordár pedig 5 frta büntetett.

Kéves igényű polgár. Gadó József pécsi gazda-ember szerdán d. e. a budai váházon túl levő lejtős uton szekerét nem udván kellően irányítani, az Hosszu József nagy-pali polgár kocsijának neki ment, annak rudját eltörte s a lovakat is megsértette, melyek megvadulván, a kocsi elragadták s a rajta ülő gazdát erősen megsértették. Az ügy rend-

örtség elé került ugyan, de mivel Hosszu csak 10 frt kárpótlást kért, azt rögtön megkapva, békésen elintéztetett.

Somogyi Károly, szintársulatunk jeles tagja javára szerdán Schakespeare „Hamlet” című színműve kerül színpadra.

Az első hó, a tél hírnöke megjelent. Érkezése nem volt váratlan. Az éles hideg időjárásból, mi pár nap óta uralkodott s a borús, szürke fellegekkel, melyek az égből tot borították, mindenki havat jósolt. Pénteken szokatlanul hideg reggel után 9 óra felé enyhült az időjárás s nem sokára szállingó hó pelyhek kerengtek a levegőben. Dél felé kisütött a nap, de csak kevés időre, ebéd után pedig valóságos havazás kezdődött s a földet csakhamar meglehetősen hórétég borította, mely azonban nagyrészt azonnal elolvadt s az ég tiszta kőnyéből lett . . . sár.

Megjelent a „Pécs-Baranyai nagy képes naptár” az 1885-ik évre, színes czimlappal, igen csinos kiállításban, Traub B. és Társa kiadásában. Tartalma a naptári részen kívül: Baranyamegye és Pécs sz. kir. város tisztviselőinek névsora, Pécs város köztörvényhatóság bizottsági tagjainak, a pécsi kir. törvényszék, járásbíró, az ügyvédi kamara és a kir. pénzügyigazgatóság tagjainak névjegyzéke. Az irodalmi rész igen kielégítő. „Vigyázó” a Pécsért egy év alatt történekről ír, röviden de velősen. „Építünk színházat” czimben lapunk volt munkatársa: Botond írt egy cikket. „Az 1884-ik év” című czikk terjedelmesebben emlékezik meg a külvilág s különösen hazánk dolgairol. Ismertette van „Egy gaz kompanya” czimén a „Scenk” féle dráma. Van benne továbbá egy illusztált regény, számos csinos kép, több szép népdal és jóízű adomasorozat. A naptár ára csak 30 kr.

Adóvégrehajtó, mint Krisztus Pilátus előtt. Mint bihari levelezőnk írja, közelebb Lánckzy kóbor szintársulata Munkácsi híres festményét „Krisztus Pilátus előtt” is be akarta mutatni néma képletben az ér-endrédieknek. Nem lévén azonban erre a 4 tagból álló társulat személyzete elegendő, az igazgató a közönségbeli műkedvelőkkel egészítette ki a festmény alakjait. Történetesen Krisztus személyesítése az ép ez időtájt Endrédién derekasan működő „végrehajtóra” jutott. A képlet kitünően sikerült, leszámítva azon tréfas kis epizódot, midőn a zsidókat személyesítő lakosok „néma képlet”-ben „feszítsd meg”-et kiáltottak a Krisztus — adóvégrehajtóra.

Gazdaasszonyok figyelmébe. A viasz kiolvasztására a következő egyszerű eljárás ajánlható. Egy tágas edény fenekére tesszük a lépeket s föléjük egy kisebb durva fonású sodronyot állítunk, az egészet sulyokkal lenyomatjuk és az edényt vízzel megtöltjük s felforraltjuk. A viasz a forró vízben megolvad s a víz felületén gyűl össze, míg a sejtekben levő doglótt méhek és egyéb szemét a rosta alatt maradnak. Kihülés után a viasz a felületen réteget képez, a melyet könnyen le lehet venni.

Róza-öntözés szenes vízzel. Ugyan olyan szenes vízzel kívánunk szólni, mint a milyennel a vén asszonyok a szemverte betegeket szokták gyógyítani. Egy szaklapban olvassuk ugyanis, írja a „Gazdasági Néplap”, hogy tegyünk fadarabokat a tüzre, melyeket, ha legjobb izzó égésben vannak, vegyünk ki és öntsünk le vízzel. Ez a víz, ha aztán meghűl, a rózsáknál valóságos csudákat művel, sőt az mondhatni róla, hogy ezzei öntözés következtében a vén tőkék is egész ifju erővel kezdenek hajtani s a legszebb virágokat fejlesztik.

Vegyes hírek. **Weiner József** Mesz-tegyéről eljegyezte Glázer Róza kisasszonyt Sásdról. — **Trstvánszky László** rácz-mecskei alapítványi uradalmi erdész jegyet váltott Tolnán Udvari Molnár Sándor leányával: Irénnel. — **Bárdosy László** szombathelyi törvényszéki elnök neje, szül. Nagy Emilia meghalt 9-én 58 éves korában. — **Király** né ő felsége a fővárosi szegények számára 500 frtot ajándékozott. Király

ő felsége pedig **Bodzás-Ujlak** tüzkárosultjainak valamint **Sobor** község vízkárosultjainak egyenként 500 frtot. — **A Koburg Fülöp** herceg által vacsai pusztáján épített templomot vasárnap szentelte fel Neszedva váci püspöki helyettes. — **Trefort Agoston** vallás-és közoktatásügyi miniszter lakásán, a hazai művészeti ipar fejlesztése ügyében kedden ismét szűkebb körű értekezlet volt. — **Rákosi Jenő** új színműve, a **Magdolna** f. hó 15-én kerül színpadra, a czimszerepben **Pálmai Ilkával**. A darab maga egy falusi paraszteleány változatos sorsát festi s **Pálmai Ilka** öt, egymástól elütő alakot fog bemutatni a czimszerepben. — **Paczka Ferenc** olaszországban élő művészünknek a műtárlaton kiállított „**Attila nászéje**” című festményét **Andrássy Maó** gróf megvette. — **A Budavári Mátyás-templom** restaurálása gyorsan halad előre, úgy hogy **Trefort** miniszter terve, hogy a templom 1886-ban, **Budavára** visszafoglalása 200 éves évfordulóján szenteltessek fel, hihetőleg valósul. — **Toulonban** ismét kitört a kolera és 20 betegedési eset fordult elő. — **Simon Gyula**, Mosonmegye új főispánja, a piinyei birtokán szántás közben talált 131 darab érmet a magyar-óvári algyimnazium gyűjteményének ajándékozta. **Kalafat** és **Severin** közt, a dunagőzhajózási társaság Galatz nevű hajója összeütközött a **Pandúr** nevű ágyunaszáddal s az utóbbi elsüllyedt.

Tisztelt olvasóink figyelmét felhívjuk a **Stein M. és Valentin & Co.** Hamburgi két jőhírnevű cégnek „**Hamburgi Pénzsors-jegy**”-re vonatkozó hirdetésére, mely kétségen kívül, megérdemli a közönség érdeklődését s mindenkinek alkalmat nyújt, hogy csekély kiadással szerencsét próbáljon.

További véleményezés ausztriai orvosok részéről **Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsaírol**. **Dr.** Kopf egészségügyi titkos tanácsos Prágában a következőt írja: „Köszönöm a részemre küldött svájci labdacsokat s a legnagyobb örömmel kijelentem, hogy azok a kellő esetekben jó hatásúak.” — **Dr. Würzer Ede** kórházigazgató **Hallban (Tirol)** ezt írja: „A küldött svájci labdacso hatása teljesen megfelelő várakozásomnak, kérem tehát szíveskedjék ismét két dobozzal küldeni.” — **Dr. Probinszki**, városi orvos **Wieliczka**ban (Galiczia) így ír: „**Bodokowsky** Kázmér cs. kir. fő sobányafelügyelő úr **Wieliczka**n, belpangása ellen az én tanácsomra az ön svájci labdacsaít használja, teljesen kielégítő sikerrel, a mi engem arra indit, hogy a megfelelő esetekben továbbra is az ön labdacsaínak használatát rendeljem meg.” — **Brandt R. gyógyszerész svájci labdacsa** a magyarországi gyógyszerárakban kaphatók. Egy doboz ára 70 kr.

A pécsi sertéshizláló társaság heti tudósítása.

Felhajtás: 285 daarb kövér disznó. — 79 drb sovány disznó. — 18 drb süldő. — **Arak**: kövér disznó, minőség szerint 45—46 kr. klg.-kint. **Páronkint** 45 klg. ételsuly leszámításával. — **Süldők**: 33 kr. — **Sovány disznók**: 33 kr. klg.-kint élsúlyban.

Irodalom.

Naptárak az 1885-ik évre. A „Franklin-Társulat” magyar irodalmi intézet által épen most küldettek be szerkesztőségünknek a következő, közkeveltségben részesülő, csinosan kiállított és a legnagyobb gonddal szerkesztett 1885-ik évre kiadott naptárak. Valamennyi a földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi magyar kir. miniszteriumban összeállított legújabb adatok nyomán szerkesztett országos vásárok kimutatásával van ellátva. — **Nemzeti** nagy képes naptár 1885. évre. Szép-irodalmi és ismeretterjesztő tartalommal, több író közreműködésével szerkeszti **Áldor Imre**.

Tizenhetedik évfolyam. Egy színyomatú czim képpel és számos a szöveg közé nyomott kisebb képpel. A magyar birodalom kormányzati, közigazgatási, törvénykezési s tisztii czimtarával, a legújabb hivatalos adatok nyomán: Ára füzve 1 frt. — **István bácsi** naptára vagyis családós házigazdának és gazdaasszonyoknak, népnevelőknek, helységi előjáróknak, iparosoknak és földmívelőknek való képes kalendárium 1885-ik évre. Alapítá **Mayer István**, szerkeszti **Kóhalmi Klímstein József**. Közleményekkel **Nyulassy Antal**, **Somogyi Gyula**, **Pellet József**, **Kiss Rezső**, **Bogisich Mihály**, **Fischer Agoston**, **Szibenyiszt Géza** stb. **XXX. évfolyam.** Sok képpel. Tartalma: 1. Az erkölcsi világ. 2. Gazdák naptára. 3. Népnevelők naptára. 4. Történeti naptár. 5. István bácsi a hazában és a nagyvilágban. 6. Művészet. 7. Tréfák mezeje. Ára füzve 50 kr. — **Falusi gazda** naptára 1885. évre. A magyar gazdák, kertészek, lelkészek és tanitók számára szerkeszté **Sporzon Pál**. Közleményekkel **Hensch Árpád**, **Kovács Béla**, **Dr. Müller Ottó**, **K. Ruffy Pál**, **Kacziány Nándor**, **Salamon László**, **Erdélyi Karoly**, **Rombay Dezső**, **Földes Kálmán**, **Ébner Sándor**, **Pokay Dezső**, **Rónai Sándor**, **Vachter Rezső** stb.-től. **XXI. évfolyam.** Számos ábrával. Ára füzve 80 kr. — **Borászati** naptár 1885. évre. Több szakember közreműködésével szerkeszti **Dr. Nyáry Ferenc**. **XII. évfolyam.** Tartalma: 1. Természettudományi rész. 2. Szólószövegi rész. 3. Borászati rész. 4. Kertészeti rész. 5. Mulattató rész. **Borkorcsolyák.** Sok ábrával. Ára füzve 80 kr. — **A magyar nök házi naptára** 1885. évre. Szerkeszti **Beniczky Irma**. **XVII. évfolyam.** Számos a szöveg közé nyomott képpel, s a háztartáshoz szükséges naplói jegyzetekkel ellátva. Ára füzve 60 kr. — **Honvéd-naptár** 1885. évre. (Együttal katonai napár.) A magyar nép számára szerkeszti **Áldor Imre**. **XVIII. évfolyam.** Számos képpel. Ára füzve 60 kr. — **Lidérez-naptár** 1885. évre. Tartalmaz büneseket, családatos tünémenyek, tündérrégekét, vadász- és utitalandókat stb. A szövegbe nyomott képeket. **XXIV. évfolyam.** Ára füzve 60 kr. — **Kossuth-naptár** 1885. évre. Szerkeszti **Honfi Tihamér**. **XV. évfolyam** sok képpel. Ára füzve 40 kr. — **A „Népászló”** naptára az 1885-ik évre. A magyar nép számára szerkeszti **Áldor Imre**. **XVII. évfolyam.** Számos a szövegbe nyomott képpel. Ára füzve 40 kr. — **Neve ssünk!** **Mulattató-naptár** a gyönyörűséges 1885-ik évre. Megcsinálta vala egy **Astromókus**. Számos illusztrációkkal. **XVI. évfolyam.** Ára füzve 40 kr. — **A magyar nép naptára** 1885. évre. Képes kalendárium sokféle hasznos és mulattató olvasmánynyal ellátva. Toldalékol **Paprika Jancsi** „**Neve ssünk**” című tárczája. Szerkeszti **ifj. Tatár Péter**. **XXX. évfolyam.** Képekkel. Ára füzve 25 kr.

Nyilt tér. *)

A „Pécsi Figyelő” 46-ik számának „Külfönlélek” rovatában megjelent „veszedelmes új épület” című közleményre a következőket kívánom megjegyezni:

Az egész állítás túlzott és irigység patéiból költött törpesség. — Az egészben egy igazság van; és ez az, hogy: sértés volna megkérdezni, miként lesz segítve a bajon . . . ez áll, mert bizony bizony nem is lenne illő azt oly embertől megkérdezni, ki távol fészektől 25 éven át szerelte tapasztalatait, míg az, ki azt kérdené, tán alig volt **Árpád**on tul. Szegény lármázók, rendesen nem harapóak, csak ful-boszantók. Jó lesz hallgatni, mert sok van e téren, a mit fátyol borít, mit könnyű fellebenteni s akkor meglátszanak a páva lábak.

Schulz József.

*) E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk



VASUTI MENETREND.

A Budapest-Dombóvár-Úszöghi vonalon:
 Budapestről indul a 202. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.
 Pécsre érkezik " " " d. u. 5 " 35 "
 Pécsről indul " " " " 5 " 55 "

Az Úszögh-Dombóvár-Budapesti vonalon:
 Pécsre érkezik a 301. sz. vonat d. e. 10 ó. 15 p.
 Pécsről indul " " " " 11 " 05 "
 Budapest-Kelenföldre érkezik " " este 8 " 18 "

A Mohács-Barcel vonalon:
 Budapestről indul az 1. sz. vonat reggel 8 ó. 15 p.
 " " " " 11. " " este 7 " 45 "
 Pécsre érkezik " az 1. " " d. u. 5 " 46 "
 " " " " 11. " " reggel 7 " 53 "
 Pécsről indul " az 1. " " d. u. 6 órákor.
 " " " " 11. " " reggel 8 " 10 "
 Barcsra érkezik " az 1. " " este 8 " 17 "
 " " " " 11. " " d. e. 10 " 58 "

A Barcs-Mohácsi vonalon:
 Barcsról indul a 2. sz. vonat reggel 8 ó. 20 p.
 " " " " 12. " " d. u. 5 órákor.
 Pécsre érkezik a 2. " " d. e. 11 " 02 "
 " " " " 12. " " este 7 " 21 "
 Pécsről indul a 2. " " d. e. 11 " 17 "
 " " " " 12. " " este 7 " 36 "
 " " " " 16. " " reggel 6 " 10 "
 Mohácsra érkezik a 2. " " d. u. 1 " 54 "
 " " " " 12. " " éjjel 10 " 08 "
 " " " " 16. " " reggel 8 " 57 "

Felelős szerkesztő és kiadó tulajdonos
Fekete Mihály.

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félek külön lakoziméval is el vannak látva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvitagositást ad kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasznak szükséges póstabélyeg beklüdtetik.

Tanítónő tudatja a nagyérdemű közönséggel, hogy hajlandó házhöz járva oktatást adni az I-VI. elemi iskolába járó lánykáknak a kézimunkákban és a zongora elemeiben is. Bővebbet a kiadó-hivatal.

Pincoze kerestetik ezer akóra, bővebb tudósítás a kiadóhivatalban.

Egy még jó karban levő nyolcz oltávás zongora 25 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban.

Egy öt év óta játszott jó karban levő **gordonka** 15 frtért eladó. Bővebbet a kiadóhivatal.

Francia nyelvtanár kevesetlik. Bővebbet a kiadóhivatalban.



695. szám.
 végr. 1884.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi tek. kir. járásbíró-ság 7937/1884. számú végzése által Bauer Adolf végrehajtó javára Hanuy János pécsi lakos ellen 245 frt tőke, 120 frt, ennek 1884. év július hó 15 napjától, 125 frtnak 1884. június 16-tól számítandó 6% kamatai és eddig összesen 27 frt 90 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság lefoglalt és 388 frt 50 kr-ra becsült szövetekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 8322/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécssett alperes boltjában (király-utca 1. sz. a.) leendő eszközésére 1884-ik év november hó 15-ik napjának délután 3 órájára határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Pécssett 1884-ik évi november hó 1. napján.

Kremmer Ferencz,
 kir. bírósági végrehajtó.



285. szám.
 1884.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a pécsi kir. járásbíró-ság f. évi 7467, 7464, 3088 és 9024. számú végzése által Bauer testvérek Modern és Breitner és Bauer testvérek végrehajtatók javára Hanuy János pécsi lakos ellen 509 frt 62 kr, 48 frt 84 kr, 150 frt és 751 frt 92 kr. tőke és jár. erejéig elrendelt biztosítási és kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le és felül foglalt és 886 frt 70 kr-ra becsült szövetekből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 7942/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, vagyis Pécssett a Majláth-téren (uj-piac) leendő eszközésére 1884-ik év november hó 19-ik napjának délután 3 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel kivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Kelt Pécssett 1884-ik évi november hó 7. napján.

Kremmer Ferencz,
 kir. bir. végrehajtó.

9600. sz.
 1884.

Hirdetmény.

Kurlender Vilmos v. b. pécsváradai kereskedő bolti helyiségében levő és bíróság lefoglalt, a csőd leltár 118—937 tétele alatt felvett és 9183 frt 17 kr-ra becsült divat, vászon, posztó és egyéb rőfös árúczikkékből álló árutár zárt ajánlati tárgyalás utján készpénz fizetés mellett eladatni fog. — Felhivatnak a venni szándékozók, hogy zárt ajánlataikat 10% bánatpénzzel ellátva, alolított tömeggondnoknál, avagy Stern Károly pécsi ügyvéd, választmányi elnök urnál f. 884-ik évi november hó 21-ike d. u. 5 óráig nyújtsák be. — A csőd-leltár a pécsi kir. csőd-törvényesnéknél, avagy az árutárral egyetemben alulirt tömeggondnoknál Pécsváradon betekinthező. — A választmány fentartja magának a jogot, az ajánlat el vagy el nem fogadása iránt határozni.

Kelt Pécsváradon 1884 évi november hó 12-én.

Driesz Lajos,
 csőd-tömeggondnok.

„Szerencsi-féle család kávé“

a kedvencz italunk felülmulthatlan pótolmánya, rövid idő alatt számos barátnőt és barátot szerzett. Ezen eredmény különben is természetes, a mennyiben a kávé nemcsak olesőbb, hanem zamatosabb, táplálékonyabb és egészségesebb is lesz, ha három kanál valódi szemes kávéhoz egy kanálnyi

„Szerencsi-féle család kávé“

vétetik.

Igen tisztelt asszonyság!

Szíveskedjék fenti állítás alaposságáról meggyőződést szerezni és a

„Szerencsi-féle család kávéval“

kísérletet tenni.

Néhányszori használatba vétele után azon meggyőződésre fog jutni, hogy a legjobb kávépótlék a

„Szerencsi-féle család-kávé“

mely a legtöbb fűszerületben és pedig faládácskákban 10, 15, 20 krjával, csomagokban 3, 4, 5 krjával kapható.

Alapított 1847-ben, Bécsben és Budapesten 1861 óta.

Az első valódi turhaoldó Hoff János-féle maláta-kivonatu mell-cukorkák kék papírosban vannak.

Hoff János-féle maláta kivonatu egészségi sör. 1 palack ára 60 krajczár.	Hoff János-féle koncentrárt maláta-kivonatu 1 p. 1.12, kisebb palack 70 kr.
Hoff János-féle maláta-kivonatu mell-cukorkák 60, 30, 15 és 10 kr-ot, csak kék papírban valódiak.	Hoff János-féle egészségi maláta chokoládé 1/4 kg. I: 2 frt 40 kr., II: 1.60. 1/4 kg. I: 1.30, II: — 90

Az orvosi kitünőségek, mint Bécsben: dr. BAMBERGER, SCHRÖTTER, SCHNITZLER, ROKITANSKY-BASCH, FINGER stb. tanárok; Berlinben: dr. FREY, LANGENBECK, LIEBREICH OSZKÁR stb. tanár urak e cukorkákat sok betegedési esetekben szemmel látható legjobb eredménnyel rendelik.

Naponkénti gyógytudósítások

mell és tüdőfájdalmak, hurutos bántalmak, emésztési és idegyöngyesség, soványodás, vérszegénység és erőtlenség, gyöngök és fűdő felben levők gyógyulásáról örövendetes kezességül szolgálunk minden szenvedőnek s reményteltenek bennök, hogy ez általános elismert készítmények használata következtében csakhamar meg fognak gyógyulni.

HOFF JÁNOS urnak,

a valódi maláta-készítmények feltalálójának és egyedüli előállítójának, cs. kir. udvari szállítójának Európá leg több fejedelmének stb.

Bécs, Stadt, Graben, Bräuerstrasse 8. sz.

Folyó hó 14-én kaptam az Ön egészségi-sör küldeményét és hogy a maláta-sör napenkénti használataiban, melynek valóban gyógyító hatásáról örömmel győződöm meg, meg ne akadályoztassam, tisztelettel kérem: küldjön nekem abból azonnal még 28 üveggel.

Tisztelettel:

Károly Antal,

A cs. k. szab. Duna-Gőzhajózási Társaság fő köznépraktára. Pécssett, augusztus 31. 1878.

T. Uram! Az ön Hoff János-féle egészségi maláta csokoládéja kitűnő élvezeti cikknek mutatkozik és teljesen megfelel nevének. Kérem küldjön abból pósta-utánvétellel 5 fontot 2 frt 40 krajczár és 3 csomag Hoff János-féle maláta-mell-cukorkát 60 krajczár. Tisztelettel

Berecz József lelkész, Bántaszék.

Kérek 6 palack Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi sört vasuti gyorszállítvány-utánvétellel mellett.

gr. Somsich, Babócsán

Távirat, febr. 22. 1884.

Kérek 12 palack Hoff János-féle maláta-kivonatu egészségi sört **gr. Somsich,** Babócsán.

Orvosi gyógy-tudósítás.

Franciaországból. A Val de Grâce cs. katonai kórház főorvosának hivatalos jelentése az aligazgatóhoz Párisba. A Hoff János-féle maláta-kivonatu kitűnő erősítő és gyógyítva tápláló szer minden tartós betegségben, melyekben a beteg étvágya csekély és tápláló élelmezés óhajtható. Mellbetegknél, kiknél a gyakori köpés következtében a gyöngyesség uralkodik, e szer alkalmazásával különösen lényeges javulást vettünk észre.

Dr. Laveran, főorvos.

Fő-raktár:

Pécssett: Sipőcz István, Spitzer Sándor, Eiser János. — **Bonyhádon:** Kramolini József gyógyszerárában. — **Baján:** Michits István. — **Bántaszék:** Mayer Gusztáv. — **Barcon:** Fried Fiverek. — **Dombováron:** Ritter János. — **Eszéken:** F. S. Thürner Fia, J. C. (előbb Dienes gyógyszerár.) — **Mohácson:** Prezmayer. — **Kaposvárott:** Lajpczig Antal, Babócsay K. gyógyszerárában. — **Siklóson:** Szalay Antal gyógyszerárában. — **Szigetvárott:** Salamon Gyula gyógyszerárában. — **Szegvárdon:** Hahn Adolf. — **Villanyban:** Worlicsek & Wurga.

60 magas kitüntetés.

Arverési hirdetmény.

A „baranyamegyei takarékos és hitelbank“ részvénytársaság felszámoló bizottsága részéről közhírvé tétetik, hogy a felszámolás mielőbb befejezhető céljából némely a részvénytársaságot cselekvőleg illető **kétes követelések árverés útján eladatni fognak,** melynek megtartására határidőül **F e s z t l R a j - m á r ü g y v. ur, mint a felszámoló bizottság elnöke irodájában Pécssett, 1884. évi november 28-ik napja délután 3 órára** kitézetei, s arra a venni szándékozók ezennel meghivatnak.

Kelt Pécssett a felszámoló-bizottságnak 1884. évi november 6-án tartott üléséből.

NAGY PÉNZ-SORSOLÁS!!

500 ezer márkát

mint legnagyobb nyereményt nyújt a legszerencsésebb esetben a Hamburg állam által garantírozott legújabb nagy pénz-sorsolás, illetve:

1 díjnyer. á. m. **300000**

1 200000

2 100000

1 90000

1 80000

2 70000

1 60000

2 50000

1 30000

5 20000

3 15000

26 10000

56 5000

106 3000

253 2000

6 1500

515 1000

1036 500

23020 145

19463 200

150, 124, 100, 94, 67, 40 20.

összesen 50 500 nyeremény és azonkívül még egy díjnyeremény fog hét osztályban minden esetre kisorsolhatni.

Ezen legújabb Hamburg állam magas kormányja által engedélyezett és az összes áll. vagyonnal garantírozott nagy pénz-sorsolás 100,000 sorsjegyet tartalmaz, melyekből 50,500 sorsjegy, tehát több mint a fele az ide előtét jegyzett nyereményekkel hét osztályban folytatatosan sorsolás alá kerül. A sorsolás alá bocsátott összes tőke

9.290.100 márka.

E nagy pénz-sorsolásban kisorsolandó nyeremények dus tartalma, valamint a pontos nyeremény-kifizetés iránti lehető legnagyobb garancia e sorsolásnak mindenütt legnagyobb kedvelő éget biztosítja. E sorsolás a terv határozmányai szerint külön ezelra kinevezett vezérigazgatósság által intéztetik és az egész vállalat az állam által ellenőriztetik.

E pénz-sorsolásnak lényeges előnye abból áll, hogy az összes 50,509 nyeremény már néhány hónap alatt és pedig az egész hét osztály biztosan kisorsolhatik.

Az első osztály főnyereménye 50 ezer márka, emelkedik a második osztályban 60,000 márkára, a harmadik 70 ezer, a negyedik 80 ezer, az ötödik 90 ezer, a hatodik 100,000, a hetedik esetleg 500,000, de mindenesetre 300,000, 200,000 márka stb. stb.

Ezen pénz-sorsolás eredeti sorsjegyeinek eladására az előírt két kereskedelmi cég lett megbízva s kéretnek min' azok, kik az eredeti sorsjegyek megvásárlásánál részt venni szándékoznak, hogy megrendeléseiket közvetlenül e cégekhez küldjék.

A tisztelet megrendelőök kéretnek, hogy a megfelelő összegeket osztr. m. papírpenzben, vagy postabélyegben küldjék. — A pénzt postautalványval is lehet küldeni, vagy kívánatra postautánvétellel is küldetnek sorsjegyek.

Az első osztályu nyereményhúzáshoz: 1 egész ered. sorsj. csak fr. 3.50 o. é. 1 fél " " " frt 1.75 o. é. 1 negyed " " " frt 90 o. é.

Mindenki az államzimerrel ellátott eredeti sorsjegyet kap és egyuttal a hivatalos sorsolási tervet, melyből minden bővebb nyereményhúzás, a húzás napja és a különböző osztályok b-télei megtehető, a húzás után azonnal a megrendelő a hivatalos, az állam címeivel ellátott nyeremény-lajstromot kapja, mely pontosan a nyereményeket és az illető nyerő számokat tartalmazza.

A nyeremények kifizetése tervszerűen és pontosan államgaranciával történik. Ha netán a megrendelő nem volna melegegdeve a sorsolási tervvel, akkor készséggel visszavesszük a sorsjegyet húzás előtt s visszafizetjük az összeget. Kívánatra előre is beküldjük ingyen a sorsolási tervet betekintés végett.

Mintán ezen új nyereményhúzáshoz számos megrendelést várhatunk, hogy ezek pontosan teljesíthetők legyenek, kérjük a megrendeléseket lehető legkorábban mindenesetre azonban

december 1-je előtt

az előírt fő-sorsolási irodák egyikéhez közvetlenül elküldeni.

M. Stein VALENTIN & Co.

Steinweg 5.

Königstrasse 36—38

Hamburg.

Hamburg.

Mindenki nálunk abban az előnyben részesül, hogy a sorsjegyeket közvetlenül és minden közvetítő mellőzésekkel vásárolhatja, ennel fogva nemcsak a hivatalos nyeremény-lajstromot kapja a lehető legelőrebb idő alatt felszólítás nélkül, hanem az eredeti sorsjegyeket is a tervszerűen megállapított áron minden fölfizetés nélkül.

Árverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sásdi kir. járásbírótság 1360. számú végzése által hg. Eszterházy javak végrehajtatók javára Máté Mátyásné és társai jágonaki lakosok ellen 70 frt 86 kr. tőke, ennek 63 frt 40 kr. után 1848. május 1-től 7 frt 40 kr. után 1869. év október hó 1-ső napjától számítandó 5% kamatai és eddig összesen 23 frt 5 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le foglalt és 460 frtra becsült 2 ló, 30 kereszt buz, 2 tinó és 2 db. ökörből álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 3418/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis J á g o n a k o n alperes lakásán leendő eszközlésére 1884. év november hó 21-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett 1884-ik évi nov. hó 7. napján.

Schubert Manó,
kir. bir. végrehajtó.

292

Ifj. Edhoffer Ferencz

butor-asztalos
József-utca 38. sz.

elvállal minden e szakba vágó

m u n k á k a t.

Raktára

589

Pécssett,
Király-utca, a Lyceum
épületében.

Butor csomagolás átvétetik.

263. szám.
végrh. 1884.

Árverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi hogy a sásdi t. kir. járásbírótság 1254. számú végzése által hg. Eszterházy javak végrehajtatók javára Dicső Farkas s társai jágonaki lakosok ellen 127 frt tőke, ennek 97 frt 39 kr. után 1848. május 1-től 29 frt 61 kr. után 1869 év október hó 1. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 23 frt 51 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le foglalt és 520 frtra becsült 2 ló, 1 kocszi, 10 métermázsza buz, 3 tinó és 50 kereszt buzából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 3394/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Jágonakon alperes lakásán leendő eszközlésére 1884-ik évi november hó 17. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881-ik évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Pécssett 1884-ik évi november hó 3. napján.

Schubert Manó,
kir. bir. végrehajtó.

293

Nyomatott Pécssett, a lyceumi nyomdában (Fesztli Károlynál) 1884.

Pécssett.

könyv-és papírkereskedésben

Traub B. és Társa

legnagyobb választékban kaphatók:

Fali Naptárak

Előjegyzési, Tárcza- és

Családi-, Gazdasági-,

valamint mindenemé

Nagy Képes Naptár,

A PÉCS-BARANYAI

265. szám.
végrh. 1884

Árverési hirdetemény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a sásdi kir. járásbírótság 1256. számú végzése által hg. Eszterházy javak végrehajtatók javára Csirke Ferencz és neje jágonaki lakosok ellen 152 frt 47 kr. tőke, ennek 137 frt 67 kr. után 1848. május 1-től 14 frt 80 kr. után 1869 év október hó 1-ső napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 26 frt 12 kr. perköltség követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le foglalt és 365 frtra becsült 50 kereszt buz, 50 kereszt roza, 2 db. ló és 1 tinó-borjuból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a 3392/1884. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Jágonakon alperes lakásán leendő eszközlésére 1884. november 18-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek becsáron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881-évi LX. t. cz. 108-ik §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt Sásdon 1884-ik évi november hó 3. napján.

Schubert Manó,
kir. bir. végrehajtó.

291

Van szerencsém a nagyérdemű
közönséget értesíteni, hogy miután

Schwarz-féle házban lévő

boltom kiadandó,

mindennemű butoraim leszál-
litott áron kaphatók.

Mély tisztelettel

Mészáros Ferenczné.

885